

第一二五次全体会议
2012年8月3日星期五下午3时举行
纽约

主席： 纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生 (卡塔尔)

下午3时15分开会。

议程项目34 (续)

预防武装冲突

主席 (以英语发言)：在请发言者解释投票之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

乌利瓦里先生 (哥斯达黎加) (以西班牙语发言)：哥斯达黎加对关于叙利亚的第66/253B号决议投了赞成票，因为我们认为，在目前情况下，这是对该国出现的极其严重局势的必要反应。

哥斯达黎加认为，双重否决造成安全理事会无作为，再加上联合国和阿拉伯联盟的联合调解工作面临巨大障碍，因此大会完全有理由寻求用其他方式促进和平解决冲突造成的人道主义悲剧、不安全和区域不稳定问题。

哥斯达黎加高度重视本组织的协商一致。然而，面对诸如我们现在所审议的不可接受的事件，决不能因为寻求协商一致而导致国际社会瘫痪，或削弱联合国发出的信息。

叙利亚悲剧的主要根源是现政府拒不妥协、系统地对平民使用暴力，以及拒绝真诚地走联合国和阿拉伯联盟提出的调解道路。今天，我们对联合特使科菲·安南先生辞职表示遗憾，但我们理解，在目前的情况下，他已耗尽其采取行动并影响局势的能力。

除造成不能容忍的人的代价外，各种因素令人担忧地结合在一起，可能导致冲突席卷整个地区，而且已经带来一场血腥的内战，而内战始终是孳生狂热、恐怖主义和动乱的沃土。

出于上述种种原因，我们由衷呼吁叙利亚当局尊重其对国际法，特别是国际人权和国际人道主义法的承诺。他们必须履行保护本国平民的责任，采取必要措施，以避免进一步流血和侵犯人权行为。这首先必须是政府义不容辞的责任，但武装反对派及其武装冲突支持者和参与冲突的任何其他相关行为者也必须这样做。

最后，我们要强调，叙利亚如何组建政府和国家机构，完全应该由叙利亚人民在尊重多样性、宽容、和平民主的基础上，通过广泛和包容各方的政治对话来决定。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



范先生（越南）（以英语发言）：越南始终密切关注叙利亚局势，并同国际社会、包括该地区国家一样，对政治进程缺乏进展，以及日益加剧的不稳定和暴力给叙利亚人民造成的巨大损失深表关切。

我们强烈呼吁叙利亚有关各方认真执行由联合国和阿拉伯国家联盟联合特使调解达成的协议，特别是立即停止暴力，促进对话与民族和解，找到一个由叙利亚人主导的政治办法来解决目前局势。

作为多项禁止和销毁大规模杀伤性武器国际法律文书的缔约国，越南要求充分履行依照这些文书作出的各项承诺。越南支持许多国家所阐述的立场，维护国际法和《联合国宪章》的原则，包括尊重各国的政治独立、主权、统一和领土完整。这应该是各国和各反对派采取行动的主要依据。本着这一精神，越南不支持可能构成不遵守这一基本原则的负面先例的做法或说法。我们还重申，我们大力支持国际社会为早日结束叙利亚危机、推进由叙利亚人主导的政治进程所做的一切建设性努力。我们呼吁各国和各组织采取与该目标一致的行动。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯代表团认为，大会通过第66/253 B号决议是令人遗憾的。该决议只会加剧在解决叙利亚危机上采取的对抗性做法，而丝毫无助于促进各方展开对话，以期以和平和有利于叙利亚所有民众的方式解决危机。

该决议打着人道主义的幌子企图掩盖其对武装反对派的公然支持，而众所周知的一些国家积极支持武装反对派，并为其提供资金、雇佣军和武器。绝非偶然的是，这些国家正是该决议最积极的提案国。

该决议违反了《联合国宪章》，侵犯了正在继续积极审议叙利亚问题的安理会的管辖权。该文件含有提及安理会未能有效应对叙利亚危机的说法，但情况并非如此。回顾一下一致通过的第2042

(2012)号、第2043 (2012)号和第2059 (2012)号决议就够了。

每当我们做出经受过政治考验和平衡的决定，每当安理会成员携手努力实施这些决定，以及每当各成员不绕过安理会、不在已商定的解决叙利亚危机进程的框架和机制之外行事时，安理会就会达成共识。

今天通过的决议是有害的，因为它与当前为帮助执行安南计划和行动小组日内瓦协议所做的努力背道而驰。它损害了启动一个由叙利亚人主导的进程以谋求政治解决的机会。我们还认为，试图更改特使的授权是不能接受的。我们对安南先生辞职的决定深表遗憾。我们希望将有一位值得尊敬的继任者接替安南先生这位经验丰富的外交家和政治家，并且安南先生将努力成功地执行安理会赋予的任务，直至8月31日。

现阶段必须防止国际社会解决叙利亚危机的努力松懈。与日内瓦协议一样，安南计划仍是和平解决叙利亚问题的指导方针。行动小组的成员应本着负责任的精神，要求各方严格执行这些文件的各项规定，发出必须停止暴力的明确信号。

在这方面，我们欢迎秘书长关于本组织继续致力于以外交手段解决叙利亚危机的声明。在这种情况下，维持联合国在该国的存在格外重要。尽管联合国阿拉伯叙利亚共和国监督团面临各种困难，但它仍是有关该国局势的客观信息的唯一独立来源，也是帮助执行安南计划和日内瓦公报的重要工具。

普罗索尔先生（以色列）（以英语发言）：温斯顿·丘吉尔曾经说过，“事实真相是无可辩驳的。惊慌可能会对它表示不满；无知可能会嘲弄它；恶意可能会歪曲它；但是事实真相仍摆在那里。”今天，阿萨德政权不妨借鉴一下丘吉尔的至理名言。无论阿萨德说什么，他都无法改变他本人及其道德败坏的政权已经并且正在对叙利亚人民施暴的可怕事实真相。

在我们汇聚于此讨论叙利亚问题的这个月里，阿萨德政权动用炮兵、装甲车甚至在某些情况下动用空军的火力，又屠杀了数千无辜者，滥杀包括妇女和儿童在内的平民。

大会对歪曲和荒谬并不陌生。但是，在经过若干次辩论会后，叙利亚代表设法把在大会堂编造谎言的艺术提升到了新的高度。如果撒谎是一项奥林匹克项目的話，我毫不怀疑叙利亚政权及其代表能轻而易举夺得金牌。当然，阿萨德及其代表把本国弊病全部归咎于以色列绝非新鲜事。但是，这一次，他们扩大了范围，把许多其它国家统统包括进来。

在叙利亚的每一块石头和每一座建筑后面，阿萨德不仅看到以色列人、英国和法国人，而且还看到沙特人、卡塔尔人、科威特人以及土耳其人。他说，在叙利亚发生的屠杀是西方和阿拉伯人的阴谋，并且与他本人无关。

显然，叙利亚的男女老少不是自然灾害不分青红皂白地造成的受害者。他们也不是在战争中意外伤亡。叙利亚平民是一个残暴政权及其邪恶盟友的蓄意目标，而这些盟友为了让阿萨德继续掌权不惜犯下任何罪行。

在实地，伊朗人正在协助阿萨德的帮凶。他们被部署在叙利亚土地上，以帮助维持叙利亚政权，并参与大肆屠杀叙利亚人民。

在叙利亚境内屠杀中起了重要作用的外部势力说话带有波斯口音。不幸的是，尽管证据确凿，但国际社会中的许多人却仍不承认这一事实。是的，在安全理事会在纽约继续陷于瘫痪的同时，阿萨德的恐怖理事会却继续在大马士革肆意妄为。

阿萨德的顾问委员会成员包括艾哈迈迪-内贾德和纳斯鲁拉，他们指导阿萨德如何更加有效地屠杀叙利亚人民。阿萨德在这个恐怖三人组中的伙伴毫不掩饰地讨论他们在屠杀中的作用。上周，纳斯鲁拉在讲话中夸奖了阿萨德政权，称之为“真正的

军事伙伴”。仅数天前，伊朗副总统向叙利亚外长许诺，伊朗将继续为阿萨德杀人机器提供其“经验和能力”。

伊朗和真主党在镇压方面的经验和能力在叙利亚得到了充分展现。他们为阿萨德提供武器、弹药、训练、情报及后勤装备。国际社会追究这个恐怖三人组成员所犯罪行的责任的时候到了。这个恐怖三人组是对国际和平与安全最迫在眉睫的威胁。

世人可从将真主党称为货真价实的全球恐怖分子团体开始。

对于大会堂里仍想找到更多证据来证明真主党是个恐怖组织的人，我要问：他们在等什么？该团体积极从事恐怖主义活动只有三十年。1983年，他们炸毁美、法两国军队驻扎在贝鲁特的军营，杀死241名美国士兵和58名法国士兵。1994年，他们引爆布宜诺斯艾利斯的AMIA犹太社区中心，杀死85人。上个月，一名真主党自杀炸弹手在保加利亚的一辆汽车上杀死了6名以色列游客。

真主党还要做什么才能让世人明白，它是一个恐怖组织？今天，真主党的恐怖主义网络从西非各城市延伸到南美洲社区，再延展到黎巴嫩和叙利亚的村庄。还要有多少无辜者死于其恐怖行径，世人才会采取行动？

多年来，阿萨德一再否认他拥有化学武器。令人吃惊的是，上周，我们听到叙利亚官员披露了新情况：阿萨德确实拥有化学武器，而且他的政府还准备使用这些化学武器。

对这一危险现实，世人今天就应该警觉起来，而不是等到明天。我们不应假装糊涂，认为一个今天切断儿童喉管的政权不会准备明天对他们使用毒气。阿萨德必须明白，他将为使用这些武器而被追究责任。

他必须明白，向真主党或其他恐怖组织转交化学武器，是一道他不可逾越的红线。不能允许世界

上最危险的眼科医生声称他色盲。在化学武器问题上，这道红线应当是非常、非常清楚的。

阿萨德的谎言是对被杀害的数千叙利亚平民的侮辱。那些平民不同于阿萨德的外交官，他们没有机会申请政治避难。相反，试图在邻国寻求避难的叙利亚妇孺正遭到枪杀。

然而，他的谎言无法掩盖一个简单的事实。巴沙尔·阿萨德没有执政所需的任何道德权威，不具备统治的合法性，从来没有过。本组织内的所有人现在应当清楚、果断和如实地描述叙利亚实地的现实情况。不管我们来自何方，秉持何种政治理念，或者有何宗教信仰；面对叙利亚发生的情况，没有任何一个正直的人能够保持沉默。

今天，我要代表以色列人民和犹太裔人民，直接对叙利亚人民说话。我知道，我们两国有着漫长的冲突历史，并且仍然受到政治阻隔。但以色列仍然向叙利亚人民伸出援手。我们继续向他们提供人道主义援助、粮食和药品。今天我要利用这个讲台再次表示，以色列希望叙利亚人民以及中东所有其他国家人民有一个更光明的未来——一个自由、繁荣与宽容的未来；一个自由和正义的未来；一个和平的未来。

塞鲁希耶先生（坦桑尼亚联合共和国）（以英语发言）：我要发言解释坦桑尼亚联合共和国对今天上午通过的第66/253B号决议的投票立场。

首先，坦桑尼亚联合共和国就无辜人民特别是妇女、儿童和老人的丧生，向阿拉伯叙利亚共和国和叙利亚人民表示慰问，妇女、儿童和老人历来都是全球各地冲突和战争中的受害者。坦桑尼亚联合共和国充分认识到阿拉伯叙利亚共和国局势的严重性，并赞赏在国家、区域和国际各级为寻找和平解决危机的办法所做的努力，包括本机构通过联合国和阿拉伯国家联盟联合特使科菲·安南先生作出的努力。

但是，我们在表决中投了弃权票，因为我们强烈认为，根据《联合国宪章》，有关方面对这场危机作了错误的判断。绝不能把我们的投票解释为接受有罪不罚现象以及无论何人大规模侵犯叙利亚境内无辜平民权利包括人权的行。

坦桑尼亚联合共和国恪守非歧视性、团结与发展的原则和做法。我们深感关切的是，在叙利亚危机中，《联合国宪章》所载的原则，即关于维护主权和不干涉属于任何国家内部管辖范围事务的原则没有得到充分捍卫。

令人遗憾的是，这项有关阿拉伯叙利亚共和国的决议并没有提及外来势力，而外来势力也造成叙利亚混乱局面的升级和延续。我们认为，这一遗漏一直而且仍然是实现切实有效及和平解决危机的主要障碍。

最后，我们谨重申，坦桑尼亚联合共和国将继续恪守《非洲联盟组织法》的基本原则，即：谴责并反对以违宪手段更迭政府。

王民先生（中国）：我们注意到，联大今天上午表决的这项决议草案虽经多次修改，但其实质内容并未改变。

中方对叙利亚局势日益严峻，危机不断升级深感忧虑。中方反对并谴责一切形式的恐怖主义和任何针对无辜平民的暴力行径。我们敦促叙利亚各方立即、全面停止暴力，为推进政治解决进程创造条件。尽快恢复叙利亚的和平与稳定，叙利亚政府和反对派均负有责任。事实证明，单方施压的做法无助于解决叙利亚问题，反而导致叙利亚问题脱离政治解决的轨道，不但会使动荡的局势进一步升级，而且还会向本地区其他国家蔓延，破坏地区和平与稳定。

叙利亚问题只能通过政治手段，寻求公正、和平、妥善的解决办法，军事手段只会导致更大冲突和更多流血。中方对安南辞去联合特使职务表示遗憾。中方一直以实际行动积极支持和配合安南

特使的斡旋努力。我们理解安南斡旋面临的困难和障碍，对安南特使为推动政治解决叙利亚问题发挥的积极和建设性作用表示赞赏。当前国际社会应继续支持落实叙利亚问题“行动小组”日内瓦会议公报、安理会有关决议和安南六点建议。

叙利亚的主权、独立、统一和领土完整应得到尊重。叙利亚的前途命运应由叙利亚人民自主决定。叙利亚问题的政治解决方案只能由叙利亚人民主导，并且能够为叙利亚有关各方普遍接受。外部强加解决方案无助于化解叙利亚危机。中方反对任何强行推动“政权更迭”的作法。制裁只会导致局势更加复杂化。

安理会一直在审议叙利亚局势，安理会的权威应得到维护。中方在叙利亚问题上没有私利，并一直采取负责任的态度，根本出发点是维护主权平等和不干涉内政等《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际关系基本准则，维护叙利亚人民及阿拉伯国家的利益，维护各国特别是广大中小国家的利益。这是中国在国际事务中一贯坚持的立场，不针对一时一事。

中方理解阿拉伯国家及阿拉伯国家联盟对尽快解决叙利亚问题的关切，重视阿拉伯国家及阿盟在政治解决叙利亚问题上发挥的重要作用，赞赏阿拉伯国家及阿盟为政治解决叙利亚问题所做的努力。中方愿同包括阿拉伯国家在内的国际社会共同努力，坚持政治解决叙利亚问题的大方向，推动通过政治对话化解分歧，缓解叙利亚紧张局势，维护叙利亚以及地区国家人民的根本利益，维护中东地区的和平与稳定。

中方对决议草案的投票态度是基于上述立场决定的。

贾法里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：尽管出于我在今天上午全体会议上发言时所概述的原因，我国叙利亚对今天通过公然片面和失衡的第66/253B号决议感到遗憾，但是我们仍然感谢有关各国对该决议投了反对票，并采取了

负责任的立场：即维护联合国各项原则和《宪章》各项规定，反对在国际关系中促进干涉和动乱的政策，特别是因为这种动乱是有意煽动起来的。

叙利亚政府和人民期望联合国及其会员国帮助叙利亚对抗极端主义和恐怖主义文化，不论这种文化是源自以色列，还是根植于以基地组织宗教激进主义原则为基础的意识形态。我们期望看到促进民族对话作为根据六点计划和平解决危机的途径，并期望看到对有关各方施加压力，迫使它们停止信奉暴力和恐怖主义。

叙利亚政府则已承诺停止暴力，并且自4月12日以来一直在从各个城市撤出重武器，以表明它致力于执行科菲·安南计划的第一项。但武装团体并未履行其在这些方面的承诺；恰恰相反，它们一直在利用政府的承诺来填补政府军停止暴力所造成的安全真空。它们一直在试图以武力和通过把平民当作人盾来获得对居民区的控制。它们的部队在与本地区及周围地区各国政府和其他团体有联系的各方支持下，加强了针对平民、军事人员和国家机构的袭击。

呼吁安全理事会、大会和人权理事会连续举行会议的各国事实上正力求为活跃在叙利亚的武装恐怖团体的行动提供政治掩护，并掩盖它们针对叙利亚人民所犯的种种罪行，例如攻击平民以及公私财产、杀害官员、绑架公民以索取赎金、轰炸发电站及油气管道、偷窃庄稼、袭击派出所以及焚烧医院和诊所。

有人正在锲而不舍地力求摧毁某些叙利亚人的尊严，鼓动他们离开祖国，并使他们沦为难民，被禁锢在充其量只能称为拘押中心的难民营。在那里，这些人打着虚假的口号（我可以补充说，这些口号基于他们尚未兑现的承诺），通过低廉的讨价还价和政治讹诈，利用这些难民所处的困境来谋取自己的利益。且不提其中有些难民营已变成军事中心，恐怖分子正在那里集结，准备最终被派往叙利

亚，以犯下骇人听闻的罪行。阿勒颇市过去发生的情况和此时此刻继续出现的情况就是这样。

在叙利亚内阁内设立民族和解部，证明叙利亚政府真正渴望确保在叙利亚人民各阶层中间开展的包容性民族对话取得成功。正如六点计划所规定的那样，这一对话旨在实现和平解决目前危机。在这方面，令人奇怪的是，欧洲联盟在民族和解部部长就职仅几天后便对他实行制裁，罔顾该重要部门负责人是叙利亚反对派的一名成员这一事实。因此，外国对叙利亚事务的干涉已将叙利亚人民对改革的合理要求就优先次序而言推到第三或第四位，并使这些要求变为源自叙利亚境外，不幸的是包括源自某些阿拉伯国家的针对叙利亚国家的武装反叛。

我的同事沙特阿拉伯大使对我国发生的一切作了完全错误的描述。我将不谈所有这些错误，而将仅限于回应他就位于大马士革的亚尔穆克难民营内我们兄弟般的巴勒斯坦难民所发表的言论。第一，我应当说，这个难民营里居住着1948年至1967年期间被以色列占领当局赶出家园的巴勒斯坦难民。该难民营现在还接纳比巴勒斯坦人多一倍的叙利亚人。因此，它不是专供巴勒斯坦人使用的营地。第二，该难民营内巴勒斯坦组织的代表已发表一项正式声明，指出向该难民营开火的人是武装恐怖主义帮派分子，这些人正力求迫使栖身于叙利亚的巴勒斯坦难民投入到针对叙利亚国家的武装叛乱中去。沙特阿拉伯和卡塔尔作为这些武装恐怖团体的赞助国，正在密谋危害住在叙利亚的我们兄弟般的巴勒斯坦难民的安全、福祉和稳定。

正如我们所言，今天通过的由沙特阿拉伯和卡塔尔提出的决议，借以将矛头对准巴勒斯坦内外的巴勒斯坦难民，事实上在为以色列的利益服务。我的沙特同事就沙特军队针对沙特阿拉伯Al-Qatif和Al-Awamiya两地以和平方式要求改革的沙特公民所采取的残暴行动说了些什么？他是否可以向大会解释一下沙特武装部队在巴林的所作所为？我的同事沙特代表说，他是阿拉伯国家集团的名义介绍该决议的。事实并非如此。正如大会所了解的那样，

有两个阿拉伯国家并没有支持该决议。因此，声称以阿拉伯集团的名义介绍该决议是虚假的、毫无根据的。

非常奇怪的是，我的同事沙特阿拉伯代表牵强附会地曲解安南先生的话，以奇怪的方式解读他的要求，意图不延长其任期。在这方面，我们对安南先生递交辞呈表示遗憾。让我再次指出，叙利亚始终声明并以行动证明，叙利亚完全致力于执行联合特使六点计划，始终与观察团合作，以实现该计划的预期目标。

以色列国家恐怖主义导致恐怖主义“文化”在全球泛滥。正如以色列代表所说，或许应当举办一次奥运会，但比赛项目仅限于恐怖主义。那样，以色列将获得头奖，得第一，并播放其国歌，庆祝以色列国家恐怖主义血腥屠杀无辜平民的功绩。今天在此难以评述以色列违反《联合国宪章》规定的种种劣行，联合国档案文件明确记载了他们在巴勒斯坦和其他地区犯下的各种罪行：暗杀身为决议提案国公民的和平活动人士，劫持民用飞机，杀害众多巴勒斯坦人、黎巴嫩人和戈兰地区叙利亚公民。

以色列代表在谈到化学武器威胁时，颠倒是非，竭尽虚伪之能。他忽略了一个事实，即：以色列自己并没有加入《禁止化学武器公约》，而且拒绝执行1995年中东问题决议中涉及审查《不扩散核武器条约》（不扩散条约）执行情况的内容。第50/66号决议呼吁建立一个无大规模杀伤性武器区。结果，以色列没有加入《不扩散核武器条约》。所以，以色列及其代表应当保持沉默，因为提及该问题只会使其蒙羞。

以色列拥有300枚核武器。德国又为以色列提供了六艘潜艇，使以色列有能力发射这些核导弹。顺便说一下，德国是这项决议的提案国之一。因此，我不得不得出这样的结论：这是一个由西方国家、以色列和部分阿拉伯国家组成的联盟。不必去理会以色列代表所说的援助意愿，他那样说会给人以误导。叙利亚人民不需要这种毒药。他们现在急切盼

望叙利亚戈兰高地获得解放，使之摆脱以色列占领的枷锁，而这种占领却得到这项决议许多提案国的支持。

我谨提醒以色列代表，国际法在我们这一边，国际法不支持以色列政策，无论其宗旨和目标为何。它所推行的是侵略和占领，而自联合国这个世界组织成立以来，大会议程中大约有50%都与此类问题有关。我所述及的以色列不负责任政策最终将导致我们地区乃至整个世界的暴力和恐怖主义进一步升级。所谓“国际社会”不可能一方面打击恐怖主义，另一方面又鼓励以色列国家恐怖主义。

基于上述种种原因，我谨指出，由西方国家、沙特阿拉伯和卡塔尔提出的这项针对我国的决议，只会让以色列得益并助长其侵略。

坎塞拉先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：乌拉圭代表团对第66/253 B号决议投了赞成票，因为我们理解，大会这一决定将提供关键要素，帮助制止侵犯叙利亚人民人权和基本自由的行为，按照国际法采取必要措施，促进和平解决冲突。

决议明确表达了国际社会大多数国家对叙利亚境内正在发生的非常严重事件的看法。乌拉圭政府当然对安南特使辞职感到遗憾，同时也重申支持秘书长及其高级代表们的努力，支持区域组织根据《联合国宪章》第八章为实现上述目标而做的工作。

在这方面，我谨强调，我们认为，最重要的是，我们应该继续以保护平民权利为首要目标。我们认为，在叙利亚人民行使独立主权，争取和平解决问题的时候，有关各方的一切行动都必须最充分和最严格地遵守国际法原则和标准。

埃斯特雷姆先生（阿根廷）（以西班牙语发言）：阿根廷代表团对阿拉伯叙利亚共和国局势表示严重关切。我们感到遗憾的是，虽然我们一致认为需要制止暴力，尊重受影响民众的人权，但安全理事会的结构——其中常任理事国享有否决权——再次造成国际社会在这场危机中没有作为。

大会肩负着《宪章》赋予的责任，但会员国也负有责任，因为我们承诺尊重和实施我们建立联合国的宗旨和原则。对世界上大多数国家来说，在捍卫国际社会成员必须遵循的各种行为规范和原则方面，联合国代表着必要而独特的权威。因此，大会采取的任何立场都必须寻求以和平方式持久地解决叙利亚局势，同时尊重该国内政，保护该国居民的人权。

出于这些原因，阿根廷代表团对决议草案投了赞成票，以便：第一，认可大会的行动，以早日结束叙利亚境内的暴力；第二，促进并捍卫叙利亚境内对人权的充分尊重；第三，支持国际社会呼吁各方尊重本组织各论坛和机构提出的建议，以便实现这些目标，其中包括执行联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特使的六点计划。

我国代表团还愿表示，我们投赞成票是基于这样的理解，即：停止暴力的呼吁是针对所有各方，而不只是叙利亚政府。我国希望各国不要采取助长叙利亚境内暴力的行动。阿根廷肯定并珍视阿拉伯国家联盟为政治解决叙利亚危机所做的努力，但是我们并不完全赞同其所有决定、决议和措施。

最后，我国代表团认为，当前这项决议中没有任何内容许可国际社会任何成员动用武力，特别是就可能对序言部分第14段中关于保护叙利亚平民以及第9段中关于安全理事会考虑采取适当措施的内容作出的诠释而言。

萨尔基先生（尼日利亚）（以英语发言）：尼日利亚深表遗憾的是，叙利亚局势继续迅速恶化，而有关各方和国际社会迄今未能结束冲突。我们还对联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题特使科菲·安南先生辞去叙利亚冲突调解人一职的消息深表关切。

这彰显了冲突的长期性和其中所牵涉的各种挑战。安南先生的辞职对联合国在叙利亚所作的努力而言，是一大挫折。实际上，它预示着该国本已严峻的局势将进一步恶化。对他的六点计划缺乏支

持表明，整个国际社会特别是联合国在坚决和透明地处理叙利亚局势方面缺乏效力。因此，联合国和广大国际社会显然有责任，实际上也有道义上的义务，必须采取适当行动，以遏止该国局势的恶化，帮助叙利亚人民实现其面临重重困难的和平诉求。

在这方面，我们认为，今天早些时候通过的第66/253B号决议虽然并非尽善尽美，但它为大会采取行动以解决危机提供了急需但目前欠缺的动力。我们提到的决议中存在的缺陷确实令人关切。我们对一些问题，包括案文缺乏平衡感到疑虑。案文严重偏袒冲突一方，只点了叙利亚当局的名。而且，它只追究一方在冲突中所犯暴行和侵犯人权行径的责任。

此外，我们对该决议的支持并不意味着我们全盘认可阿盟7月22日在多哈做出的决定，其中包括含蓄地呼吁更迭政权和制裁叙利亚政府，因为这些问题超出了大会的范畴，而完全属于安全理事会的权限范围。此外，我们并不认为欢迎在阿盟主持下召开的叙利亚反对派大会以及鼓励反对派加大凝聚力是大会的职责。实际上，这会削弱大会的权威和公正性。

尽管存在这些缺陷，尼日利亚仍根据奠定我国外交政策和国家理念基础的某些基本原则与信念，对决议投了赞成票。尼日利亚一贯并公开倡导各国尊重妇女、民主、人权和法治以及追究责任。我们主张在冲突局势下要保护平民。我们长期致力于预防冲突及和平解决争端，我们的维和经历就可证明。

尼日利亚还相信区域举措对于解决争端的重要性。为此，我国支持阿盟在叙利亚问题上采取的特别是旨在结束该国严重人道主义危机的举措（见第66/176号决议）。这与我们在本国所处区域出现类似情况时所采取的立场一致。

尼日利亚对决议投了赞成票是因为我们对叙利亚暴力升级、人权和人道主义局势恶化、生命损失惨重深感关切。除今天在大会通过决议以外，尼日

利亚还呼吁安全理事会承担起《宪章》规定的维护国际和平与安全的义务，以建设性和透明的方式，更重要的是以不偏不倚的态度处理叙利亚境内严重和迅速恶化的局势。

必须立即制止流血冲突。必须避免该国可能出现的解体。我们期待安全理事会迅速采取行动，我们也期待大会帮助叙利亚朝着对话、和解以及和平解决当前危机的方向迈进。

归根到底，只能由叙利亚人民通过行使其主权权利，决定自身未来，并规划本国持久繁荣安宁的道路。因此，尼日利亚支持在没有外部不当干涉的情况下，在叙利亚人的主导下和平地解决冲突。决议为遏止叙利亚境内的冲突和人的痛苦提供了一个机会。我们认为，如果冲突各方充分执行该决议，就很有可能在叙利亚境内促成和平并结束冲突。

米兰诺维奇先生（塞尔维亚）（以英语发言）：塞尔维亚的理解是，一切国际努力都应以紧急结束暴力为唯一目标，基于这一理解，我们对第66/253 B号决议的案文投了赞成票。塞尔维亚完全支持和平解决一切争端的原则，并强调冲突各方需要进行全面的政治对话，以便实现有助于区域稳定的可持续政治解决。

阿尔坎塔拉·梅西亚先生（多米尼加共和国）（以西班牙语发言）：我国代表团对关于叙利亚局势的第66/253 B号决议投了赞成票，我们愿指出我们这样做的原因。

这是一项有争议的决议。在过去数日举行会议讨论该案文期间以及今天在将之付诸大会表决之前，这一点变得很明显。该决议不可能是没有争议的，因为它涉及阿拉伯叙利亚共和国的武装冲突局势、实际上的一内战。每一场冲突都是战斗、斗争、分歧及争议。决议对安全理事会未能确保叙利亚当局履行安理会决定表示痛惜。

但是，第66/253B号决议不会使局势立即发生变化。它是一个不完美的决议；它既不可能、也不需

要是完美的。为了达到大会的目的，需要通过一项有可能达成并且能够吸引必不可少的大量票数的决议。恰恰为了推动我们达成协议，多米尼加共和国代表团才对决议投了赞成票。

这项决议体现了袖手旁观或因无法协调我们目前的政治利益而陷于瘫痪同做点实事之间的区别。它表明，本组织没有对叙利亚人民的痛苦和愿望保持沉默或无动于衷。这就是为什么多米尼加共和国代表团决定支持它。我们决定支持它是因为实地局势已经恶化。局势充斥令人担忧、大规模的悲惨事件，似乎不可逆转地导致一场甚至更加痛苦、广泛、国际化及毁灭性的冲突。

出于这一原因，我们仍然希望，不久能够消弭安全理事会常任理事国之间的意见分歧，以便能够执行联合国和阿拉伯国家联盟联合特使关于叙利亚局势的六点计划。如果进一步拖延这项行动，我们将面临不可避免的现实：历史的古老助产士、暴力，将强加其血腥和不可阻挡的解决办法。它将不顾本组织的所有专长、所有努力及所有善意，强加其解决办法。

哈迪普·辛格·普里先生（印度）（以英语发言）：自从大会第99次会议——在我们今天讨论摆在面前的议程项目之前的上一次会议——以来，叙利亚局势持续恶化。双方都没有履行获得安全理事会第2042（2012）号和第2043（2012）号决议核可的联合特使科菲·安南的六点计划规定的义务。冲突已变得日益军事化，并且针对叙利亚机构和公共基础设施犯下了许多恐怖行径。各方都粗暴侵犯人权。人道主义局势也变得岌岌可危，据说200多万平民需要人道主义援助。不幸的是，叙利亚各方不仅没有认真开展叙利亚人主导的政治进程，反而为了达到其目标采取军事方法。

我们强烈谴责所有暴力和侵犯人权行为，无论何人所为。我们也以最强烈的措辞谴责已经并继续在叙利亚犯下的恐怖主义行径。我们呼吁各方同

恐怖团体脱离关系，并确保为这些团体提供任何空间。

在叙利亚的当前形势下，国际社会迫切需要团结起来，向叙利亚各方发出统一的信号，要求他们放弃军事方法，通过一个由叙利亚人主导的包容性的政治进程来解决危机。没有其他方法可以持久地停止各方的所有形式的暴力。这也是停止侵犯人权，并为安全、畅通无阻地提供急需的人道主义援助营造氛围的唯一途径。

我们一贯要求作出国际努力，以协助叙利亚各方通过对话和政治进程来解决危机和实现和平。因此，我们强烈支持联合特使科菲·安南先生的努力。尽管安南先生已经辞职，但必须指出，通过他的努力制定了一整套宝贵的文件。如果得到执行，这些文件能够促进在避免进一步流血的情况下，政治解决叙利亚危机。

为了帮助叙利亚各方改弦易辙，并通过政治对话解决危机，叙利亚境内外各方必须充分遵守第2042（2012）号和第2043（2012）号决议规定的各项义务。必须促使各方执行安全理事会有关决议和6月30日在日内瓦发表的最后公报（S/2012/523，附件），这些文件均被叙利亚政府所接受。

印度坚决认为，联合国必须同叙利亚各方和其他行为体一道，积极寻求出路。任何类型的单方面行动都无法解决危机，却只会加剧问题并引起更大的动乱和暴力。我们也认为，叙利亚领导人应走的正确道路应由叙利亚人通过民主进程来决定。以联合国为核心的国际社会的任务，是在该进程中协助叙利亚各方。

大会今天通过的决议（第66/253B号决议）具体提到7月22日阿拉伯国家联盟的决定。尽管我们并不认可任何特定的叙利亚领导人，但我们不能苟同阿拉伯国家联盟7月22日的决议公开要求阿萨德总统下台，并要求联合国会员国中断与叙利亚的外交关系和接触。不幸的是，第66/253B号决议的案文中没有

删除这一内容。因此，我们对今天通过的决议投了弃权票。

塔尔博特先生（圭亚那）（以英语发言）：圭亚那对关于阿拉伯叙利亚共和国局势的第66/253B号决议投了弃权票。为了解释投票，我谨发表以下声明。

叙利亚正在发生一场本应避免的悲剧。无辜平民正在一场涉及多方行为体和利益的不断加剧的冲突中付出日益惨重的代价。圭亚那对叙利亚境内暴力升级感到严重关切，并明确谴责所有侵犯人权的行为，不论何人所为。我们对尤其是平民遭受的惨重生命损失以及有记录的伤亡人数不断增加感到痛惜。我们对侵权行为给受害民众造成的人道主义影响同样感到关切。必须追究所有侵权者的责任。

叙利亚当局负有首要责任采取步骤停止暴力并确保制止侵犯人权和袭击平民的行为、保护本国民众，以及充分履行其依照适用国际法所承担的各项义务。

但在目前叙利亚局势日益军事化的背景下，国际社会不能对武装反对派团体的行动或恐怖分子视而不见。叙利亚局势所呈现出的复杂性要求国际社会采取一致和全面的对策来应对所有方面：政府和反对派，包括武装反对分子。

圭亚那感到关切的是，刚通过的决议在这方面存在不足，并且造成一种可能，即不恰当地偏袒杂乱、鲜为人知的反对派，并且损害叙利亚人民所享有的决定本国领导层的主权权利和特权。

为了叙利亚人民的利益，联合国必须继续作出不懈努力，以全面制止流血事件，并协助寻求一项可行的政治解决办法。在这方面，联合国—阿拉伯国家联盟联合特使的六点计划仍然有效，应当加以全面推进。我们支持秘书长继续为此作出努力。

鉴于局势的严重性，圭亚那认为，当务之急是，安全理事会应当紧急履行其依照《宪章》所承担的责任，应对国际和平与完全所面临的这一威

胁，避免实地状况进一步恶化。国际社会必须紧急团结起来，共同应对叙利亚人民所处的困境。

主席（以英语发言）：我们听取了最后一位发言者解释投票理由的发言。

我现在请希望在决议通过后发言的代表发言。

我现在请欧洲联盟观察员发言。

弗雷拉斯先生（欧洲联盟）（以英语发言）：我谨以欧洲联盟（欧盟）的名义发言。

加入国克罗地亚，候选国前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山、冰岛和塞尔维亚，参与稳定与结盟进程的国家和可能的候选国阿尔巴尼亚，参加欧洲经济区的欧洲自由贸易联盟成员国列支敦士登和挪威，以及摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同本发言。

我们大力支持由阿拉伯集团介绍的涉及叙利亚局势的第66/253 B号决议，并欢迎大会今天早些时候通过该决议。

在这一紧要关头，欧洲联盟支持叙利亚人民争取自由、尊严、民主和人权的和平、英勇的斗争。欧盟强烈谴责叙利亚政权变本加厉地使用武力，包括使用重炮以及从坦克、飞机和战斗直升机发射炮弹，攻击居民区，公然违反了其依照安南计划以及安全理事会第2042（2012）号和第2043（2012）号决议所承担的各项义务。我们敦促叙利亚政权立即制止杀害平民的行为，停止使用重武器，并将这些武器和叙利亚军队撤出被包围的市镇，以便实行和平过渡。叙利亚各方必须遵守国际人道主义法。我们深感关切的是，在包括大马士革和阿勒颇在内的叙利亚各地，暴力最近有所加剧。摆脱暴力的唯一途径是通过政治过渡，以满足叙利亚人民的民主和参与愿望，并使叙利亚恢复稳定。欧洲联盟仍然致力于维护叙利亚的主权、独立、国家统一和领土完整。

欧洲联盟重申全力支持联合国—阿拉伯国家联盟联合特使的使命及其六点计划。叙利亚各方必须

立即和具体执行该计划。欧盟赞扬科菲·安南先生的努力。安南先生已宣布辞去叙利亚问题联合特使职务。欧洲联盟对安南先生在担任这一职务期间所开展的工作以及他为找到叙利亚危机和平解决办法所作的努力给予了全力支持。

我们继续支持联合国和阿拉伯国家联盟的努力。安南先生的辞职突出表明，当务之急是，叙利亚各方应充分、可核查地立即执行六点计划，以便实现政治过渡。欧洲联盟强调，应当将那些若留任将会损害过渡进程的人排除在外。在这方面，阿萨德总统在叙利亚的未来安排中没有任何位置。

欧盟呼吁安全理事会所有成员采取一致行动，以便施加更有力和更有效的压力，并确保继续不遵守安理会以往各项决定将有严重后果。

欧盟仍然对叙利亚境内的人权状况以及违反国际人道主义法的行为深感关切。叙利亚政权蓄意和普遍侵犯人权的行为表明，它公然蔑视人权。我们还感到关切的是，最近有报告指称，对平民使用了集束弹药。我们重申支持设立叙利亚问题独立国际调查委员会来调查所指控违反国际人道主义法的行为，以追究这种违法行为——包括可能构成危害人类罪的行为——责任人的责任。欧盟重申，必须追究所有应对普遍、蓄意和粗暴侵犯人权的行为负责者的责任。

欧盟一方面回顾，当前危机的主要责任在于叙利亚当局，一方面要大家提防冲突和教派暴力的任何进一步军事化，因为这种局面只会给叙利亚带来进一步痛苦，并有可能给该地区造成惨重影响。在这方面，欧盟对保护平民特别是弱势群体和宗教界表示关切。我们还对武器大量流入叙利亚的现象感到关切。因此，我们呼吁所有国家都不要向该国提供武器。

欧盟对叙利亚境内有人可能使用化学武器感到严重关切。我们呼吁叙利亚恪守其依照1925年《日内瓦议定书》所承担的各项义务。欧盟极为重视这种大规模杀伤性武器的安全储存。欧盟表示希望未

来的叙利亚将加入《化学武器公约》，从而与国际社会一道渴望禁止并普遍和全部消除这一类大规模杀伤性武器。

欧盟继续敦促叙利亚所有反对派团体将其分歧搁置一边，商定一套共同原则，并开始致力于在叙利亚进行包容各方、有序、和平的过渡。在这方面，我们欢迎各反对派团体在最近举行的会议上作出努力，以拟定关于阿萨德之后时代叙利亚政治过渡的共同愿景。在新叙利亚，所有叙利亚人都必须有一席之地并享有平等权利，不论其原籍、派系、宗教、信仰或性别为何。

欧盟仍然对叙利亚危机殃及邻国的安全和稳定深感关切。它呼吁叙利亚政权尊重各邻国的领土完整和主权。

我们呼吁各方允许人道主义工作人员充分、安全和无阻地进入；遵守国际人道主义法，包括尊重和保护平民；以及作为第一步，协助执行人道主义停火，以使有关方面能够安全提供人道主义援助。欧盟随时准备提供更多支助，包括财政支助，以帮助包括黎巴嫩和约旦在内的各邻国接纳逃离叙利亚境内暴力的越来越多的叙利亚难民。欧洲联盟将增加其对叙利亚人，包括境内流离失所者和难民的人道主义援助，并呼吁所有国家都以透明和协调的方式这样做，同时特别关注联合国协调的人道主义应急计划。

7月23日，欧洲联盟核准指定了受限制性措施制裁的新人员和实体，特别是直接参与镇压平民的军方、情报和安全部门人员。我们还商定采取措施，强化执行欧盟的武器禁运。只要镇压持续不停，欧盟就会继续执行进一步制裁叙利亚政权而非平民百姓的政策。我们也将继续敦促国际社会与我们一道努力，采取步骤对叙利亚政权及其支持者实施并执行限制性措施。

欧洲联盟重申，一旦叙利亚真正开始民主过渡，欧盟准备在所有共同感兴趣的领域与叙利亚发展新的目标远大的伙伴合作，包括调动援助、加强

贸易和经济关系，以及支持过渡时期司法和政治过渡。

麦克莱先生（新西兰）（以英语发言）：6月初，秘书长告诫大会说，叙利亚正处于紧急关头，并且呼吁我们团结一致，带着集体意志采取行动。两个月后，叙利亚暴力升级，死亡人数持续上升，不少地区已经沦为废墟。叙利亚政府没有履行他们根据六点计划同意履行的承诺，致使该计划的设计者科菲·安南倍感挫折，最终辞职，而辞职的理由包括，安全理事会内部缺乏明显的团结。我们同中国、哥斯达黎加和其他国家一样，也对安南先生辞职表示遗憾。

正如秘书长最近指出的那样，叙利亚政府官员一再表示他们将履行其在该计划下所作的承诺，但我们至今仍在等待他们采取实际行动。事实上，新西兰期待冲突各方采取行动。但无可置疑，叙利亚政府似乎已变得日益蔑视国际社会解决危机的努力，继续使用重型武器，而且现在还对阿勒颇进行空中轰炸。政府军在军事装备和火力方面拥有压倒性优势，而非政府力量现在则通过供应、缴获或投诚的渠道获得部分武器，这仍然是目前局势中武器装备明显不对称的原因。

安全理事会已经受阻，无法采取坚定行动，致使寻求迅速果断地结束危机的会员国不知所措。我希望，过两个月我们再度举行会议的时候，不会被告知叙利亚百姓的处境进一步恶化，而世界却袖手旁观，无法采取行动。用秘书长今天上午的话说，我们必须经得起这次考验。在此可怕的背景下，我们欢迎为解决危机而作的区域努力，特别是一些阿拉伯国家今天的举措。

这场危机严重考验着我们维护和平的集体能力。主席先生，正如你正确提醒的那样，在安全理事会陷入僵局，无法根据《宪章》第七章采取行动的情况下，大会应该发挥作用。在这种情况下，第66/253B号决议是退而求其次的最佳选择，因为它是

在国际社会大声疾呼而且现在不断要求结束叙利亚境内暴力的基础之上作出的进一步努力。

我们对叙利亚政府威胁使用化学武器感到震惊。国际社会必须团结一致，坚决反对使用此类武器。事实上，我们提醒冲突各方，包括政府和反对派，根据国际人道主义法，他们有义务在非国际性武装冲突中保护平民。我们不会对人道主义罪行视而不见，不论犯罪者为何人。我们明确指出，危害人类罪的责任人不论属于何方，都不得参与决定叙利亚的未来。新西兰继续致力于消除此类罪行不受惩罚的现象，并呼吁所有各方同联合国叙利亚问题国际独立调查委员会合作。

随着暴力不断升级，人道主义危机进一步恶化。我们在此寻求政治解决办法的同时，始终必须考虑到境内流离失所者和难民的苦难，考虑到他们的困境给周边国家带来的巨大负担。我们联合国理应感谢这些国家。

目前，整个中东都处于一种令人严重不安的局面。大家都知道叙利亚的历史重要性和深厚文化根基，但我们所有人，包括使用否决权导致安理会陷入僵局的国家，应当听取秘书长的警告，即叙利亚国内若发生教派战争，将严重危及其邻国，而所有这一切皆因为有一个人和以他为首的集团已经完全脱离现实，失去了一切合法性，不知道适可而止。

侯赛因先生（加拿大）（以英语发言）：加拿大感到痛惜的是，叙利亚当前局势已经造成大量生命损失，而且可能会酿成一场教派冲突。情况不断恶化，加剧了黎巴嫩境内的紧张状况；大批难民流入约旦、土耳其、伊拉克和黎巴嫩，已经对这些国家和国际社会带来人道主义挑战。

加拿大感到失望的是，安全理事会未能团结一致采取行动，结束叙利亚境内的流血冲突。面对这种可怕暴力，国际社会不能袖手旁观。因此，加拿大完全支持并高兴地看到大会今天迅速通过阿拉伯国家集团提出的第66/253B号决议。加拿大也完全支持呼吁根据《宪章》第七章采取制裁措施，以说服

叙利亚当局真诚参与寻找和平、谈判解决办法。加拿大呼吁保护叙利亚当局免遭国际制裁的国家立即停止这样做，同国际社会一道对阿萨德政权施加压力，迫使其停止暴力，并发挥它们对叙利亚的影响力，争取实现和平政治过渡。

我们昨天获悉，联合特使科菲·安南已提出辞职。加拿大感谢安南先生不懈努力争取结束叙利亚境内的流血冲突，实现由叙利亚人主导、包容各方的政治过渡。遗憾的是，随着安南先生离职，六点计划实际上已经名存实亡。我们继续呼吁冲突各方停止暴力，尊重所有叙利亚人的基本权利。

贝格尔先生（德国）（以英语发言）：德国赞同欧洲联盟观察员所作的发言。

我感谢秘书长的发言（见A/66/PV.124）。我们非常遗憾地获悉联合特使辞职的消息。我们感谢联合特使为努力寻求以外交办法解决冲突而做的出色工作。他是在一个关键时刻作出这一决定的。我们理解他，而且同他一样倍感挫折，由于叙利亚政府拒不妥协，始终不履行安全理事会第2042（2012）和第2043（2012）号决议规定义务，由联合特使设计并得到安全理事会认可的六点计划未能得到实施。

我们也感谢并完全支持阿拉伯国家集团主席、沙特阿拉伯大使今天提出的第66/253 B号决议。之所以提出这项决议，是因为三次双重否决导致安全理事会无法履行责任并商定采取措施以确保安理会的决定得到遵守。该决议得到会员国的压倒性支持，传递了两个明确信息：支持正在饱受苦难的叙利亚人民进行抗争，并帮助其实现希望，争取自由与和平的未来；警告叙利亚政权，国际社会现在和将来都不会接受阿萨德对叙利亚人民发动的战争。我们谴责该政权威胁使用化学武器，违反国际法和道义原则。我们真诚呼吁叙利亚有关各方保证这些武器的安全，绝对不要使用它们或将其转让给他人。

德国对有关叙利亚目前严重侵犯人权特别是妇女和儿童人权的报道深表忧虑。必须确保追究那些侵犯和践踏人权者的责任。冲突各方必须确保人道主义援助提供者安全和畅通无阻地出入。德国赞扬土耳其、约旦、黎巴嫩和伊拉克等国政府及人民为12万多难民提供援助。这就是我们把我国的人道主义援助增加至1150万欧元的原因。

叙利亚的局势已到达一个转折点。现在急需努力争取实现政治过渡，从而平息战火，使叙利亚人有机会决定自己的未来。过渡蓝图已载入安南计划和日内瓦公报（S/2012/523，附件）。只有阿萨德让位，为成立临时政府创造条件，这种过渡才有可能成功。在此背景下，同样至关重要的是，反对派也必须执行在7月2日和3日于开罗召开的叙利亚反对派大会上所作的决定，并形成统一的立场。

毫无疑问，总有一天会出现一个新的叙利亚。无论这一天将在明天还是几周或数月后来临，它终将到来。我们应与叙利亚人民一道，为一个宗教自由得到保障、少数人权利得到尊重的民主叙利亚而努力。

达巴希先生（利比亚）（以阿拉伯语发言）：大会今天响应阿拉伯国家集团的倡议，通过了旨在解决叙利亚悲惨局势的第66/253 B号决议。这项决议有可能修复因安全理事会未履行防止叙利亚人民遭受该国政府屠杀的职责而给联合国信誉造成的损害。

尽管这项决议并未达到阿拉伯国家联盟为加快解决危机而通过的措施的程度，但是表决结果仍显示决议得到了广泛支持，并向叙利亚政权发出了明确信息：它不能无限期地继续藐视国际社会，在叙利亚所有城市实施危害人类罪活动和严重侵犯人权的行径。的确，这是叙利亚政权的最后一次机会，它必须恢复理智，意识到它不能继续靠屠杀要求行使合法权利的无辜百姓来统治叙利亚。我说的“无

辜百姓”，指的是成千上万涌上街头，要求和平、民主地移交权力的那些平民百姓。

坦克和飞机正在轰炸平民居住区，每天不分青红皂白地杀死数十人。国际社会不能容忍这些坦克飞机留下的破坏惨状。任何人都无法接受成千上万流离失所的叙利亚人源源不断被迫到叙利亚境外寻求避难所的现象。任何人都不能接受愈来愈多公然侵犯人权的行径。

不幸的是，历史告诉我们，暴君是不会停止杀戮和折磨无辜民众的，因为他们总是相信自己是最强大的，是不会被击败的。他们一直抱着这种心态，直到最终被人民推翻，落得可悲的下场。这将是巴沙尔·阿萨德不可避免的下场。

面对阿萨德政权的军队、安全部队及支持政府的民兵的残暴攻击，叙利亚人民被迫拿起武器进行自卫。叙利亚人民别无其它选择。在这方面，此刻我愿赞扬叙利亚人民在力量悬殊的情况下表现出战胜施暴者、行使自己权利的勇气与决心。毫无疑问，正如利比亚人民成功地击败一个类似暴君一样，叙利亚人民终将实现其合法诉求，成为最终的胜利者。

我们深表遗憾的是，一些国家继续打着主权原则的旗号，以避免极端主义为借口，为叙利亚政权提供军事和政治援助，从而成为该政权所犯罪行的帮凶。我们希望这些国家能认识到，这种做法在道义上是不可接受的，同时也背离其自身的长远利益。

今天，大会通过了一项决议，呼吁叙利亚政权采取具体和确切的步骤。但是，鉴于叙利亚政权以往的记录和所作所为，我们怀疑它是否会对此做出回应。因此，大会不应在通过第66/253 B号决议后就止步不前，而必须采取后续行动加以落实。如果叙利亚政权不在两周或三周时间内做出积极反应，而且安理会再次不履行自己的义务，那么大会就必须对叙利亚政权实行具体制裁，包括把那些犯有某

些罪行的人移交国际刑事法院，并暂时取消该政权在国际组织中的成员资格。

阿勒萨尼先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：叙利亚危机现已持续500天之久。随着这500个日日夜夜慢慢过去，叙利亚人民流血牺牲，失去了他们中的一些最优秀青年，遭受到有辱人格待遇和侵犯尊严行径，食品——甚至面包——紧缺，电力及供暖和烹饪燃料严重短缺。他们亲眼目睹本国经济恶化，货币贬值，看到自己的国家濒临内战的边缘。尤其可悲的是，这些不幸并不是严重自然灾害或大规模外国侵略所带来的，而是因为该国政府选择采取拒绝改革的政策，企图靠武力来迫使百姓屈服，而且拒不履行其保护民众的责任。这不是文明国家所应有的治理方式，二十一世纪也容不得这种排斥异己的专制态度。

按照叙利亚政权的逻辑，我们应当把该国所发生的一切都归罪于要求自由、正义和体面生活的人民。但是，人类拒绝这种谬论和逻辑，有人向我们大肆宣扬这种逻辑，认为这场危机是武装恐怖团伙帮派和针对叙利亚的普遍阴谋所引起的。

事实上，这一谬论的鼓吹者没有向我们解释，为什么数百万叙利亚示威者每天走上街头，在数千个抗议热点冒着生命危险进行示威。叙利亚人民是恐怖分子吗？这些示威者是为了几块钱而冒生命危险吗？难道渴望自由和坚持人的尊严现在却被当作恐怖主义？宣扬这种谬论的那些人没有向我们解释，为什么支持自由的示威者被打死打伤，而没有一粒子弹射向该政权所组织的亲政府集会。他们没有向我们解释叙利亚城市遭到的明显破坏，这只能是利用数千吨炸弹进行无情轰炸的结果——人人都知道哪一方拥有这种武器。他们没有向我们解释公民每天遭到军队成员侮辱和羞辱的场景，而军队的基本任务是保护公民，他们也没有向我们解释为什么不许外国记者自由通行，以便公正和透明地记录那里所发生的事件。此外，他们没有向我们解释抗议地区通信、供电、水和主要粮食供应被切断的原

因。难道是武装恐怖主义帮派切断了因特网及陆地和移动电话通信网络？

假定叙利亚政权所说的一切都是真的，那么为什么500多天来大马士革当局和决策者坚持使用叙利亚军队的全部武器，来对付叙利亚城市、城镇和村庄，把国家推向宗派战争——除非他们对英勇的叙利亚人民的鲜血毫不在乎？

全世界已经对那些不断重复的侮辱我们智慧的谎言感到厌倦。那些编造并传播有关叙利亚局势的虚构故事的人应当记住，他们可以在某些时候欺骗一些人，但他们无法永远欺骗所有人。他们必须记住，他们站在了历史的对立面。

面对叙利亚发生的种种情况，安全理事会甚至无法履行《联合国宪章》规定的责任，处理叙利亚危机，而且国际社会除了发表声明和谴责之外，无法向叙利亚人民提供任何帮助。我们每天都讨论种种形式和理论原则，但暴力却夺去数百名无辜叙利亚人民的生命。

难道本国际组织最重要而且首要的创始原则不就是要拯救人民、保护其基本自由和尊严，并为他们伸张正义和实现繁荣？过去，国际社会对卢旺达大屠杀等悲剧反应迟缓，无休止地讨论形式问题，就是其中的一个原因——我们曾保证不再重复这一错误。

面对这一局面，大会承担着解决危机的道义责任，在联合特使对无法获得叙利亚政权对外交努力的任何积极响应感到沮丧，因而请求安全理事会确保叙利亚政权履行其义务之后尤其如此。

因此，阿拉伯集团提交的决议（第66/253B）是一个不能再拖延的必要步骤，尤其考虑到叙利亚政权暴力的升级，它威胁要使用大规模毁灭性武器并在该区域点燃战火，造成人道主义局势出现恶化、难民涌向邻国。决议反映了国际社会的立场，并要求在叙利亚人主导的政治过渡进程基础上和平解决危机，该进程符合叙利亚人民的愿望，能确保追究

犯下谋杀罪并侵犯人民权利、自由和尊严的凶手的责任。这样一个进程也应导致建立一个具有平等权利和自由的多元化民主公民国家。在这样做时必须维护叙利亚的国家和领土统一、主权及稳定，并且必须符合联合国的原则。

讽刺意味的是，叙利亚代表继续在发言中胡乱指责其他国家，为叙利亚境内发生的一切作不现实的辩护。这只不过是在孤注一掷地企图将人们的注意力从正在发生的真实情况上引开，并且怪罪别人。但是，叙利亚政权的代表这样做，是毫不奇怪的。

穆阿利米先生（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：我国代表团看来是一个不让我们发言的阴谋的受害者。主席先生，我谨向你表示感谢，并对你现在让我发言向你表示赞赏。我代表提出第66/253B号决议的阿拉伯集团发言，以便向所有投赞成票并因而发出几个非常有力信息的国家表示真诚的感谢。

大会向叙利亚人民发出的第一个信息就是，我们牵挂着正在进行英勇斗争的他们，国际社会同叙利亚人民站在一起。

第二个信息就是，推行使用武器的政策是不会有结果的；把人民当作敌人的做法不会使一个政权获得合法性；靠屠杀手段是不可能维持政权的；总统的管辖权如果不以国民共识、民众的满意度以及对其权威的接受为基础，是不会长久的。

第三个信息是向安全理事会以及阻挠通过安理会决议的势力发出的，这就是：国际社会绝大多数成员反对所采取的立场，要求采取新的立场，此外也呼吁安全理事会达到各方对它提出的要求，严肃认真地对待这个问题。最后一个信息涉及下一任联合特使；他的职权范围必须具体明确。

我感谢大会主席以及支持今天决议的各国代表。我认为，他们真心想要发出一个历史性的良知讯息。

主席（以英语发言）：我们听取了在通过第66/253B号决议之后作解释投票理由发言的最后一位代表的发言。

有若干代表要求行使答辩权。我谨提醒各代表团，第一次行使答辩权的发言以十分钟为限，第二次行使答辩权的发言以五分钟为限，而且各代表团应在各自的席位上发言。

哈比卜先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：犹太复国主义罪恶政权的代表再次利用大会，偏离所讨论的议题，对我国提出毫无根据的指控。

我不想让本机构厌烦，这么晚了还要详细答复这些无聊的指控，不过我只想说，该政权过去是而且现在仍然是中东唯一破坏稳定的实体，它为了实现其短视和狭隘的政治目标而实施暴力和各种野蛮行径。

在叙利亚目前危机中，以色列特工人员——人们可以听到他们用希伯来语交谈——正积极参与武装恐怖团体并向这些武装团体提供后勤支助，以便针对无辜的叙利亚平民和政府机构开展致命行动。

该政权的历史充斥着侵略、违反国际法、实施国家恐怖主义和暗杀等各种行径。该政权暗杀伊朗核科学家和从事网络破坏活动只是其中几个例子而已。该政权唯一可引以为豪的是，占领他人领土、拆毁住房、以最野蛮方式杀害无辜儿童和毫无防卫的妇女以及实施各种暴行；这样的政权没有资格谈论他人，更没有资格对他人妄加评判。

阿勒哈利法女士（巴林）（以阿拉伯语发言）：为回应阿拉伯叙利亚共和国代表的发言，我谨指出以下这一点：驻扎在巴林王国的部队是海湾合作委员会半岛护盾部队联军。该部队是根据海湾合作委员会成员国2000年达成的一项协议部署的，他们驻扎在巴林王国是为了阻止一切外来威胁。

阿迪先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：我们不得不听取若干发言者充斥着不当和不实之词的发言，这确实令人遗憾。

欧洲联盟（欧盟）观察员在发言中声称，欧盟关心叙利亚人民的福祉。我要在此问一下，欧洲联盟针对叙利亚人民实施的制裁难道就是这种关心的体现。阻碍叙利亚人民获得其生计和福祉所需的不可或缺基本必需品难道就是这种关心的体现？在叙利亚政府成员获任就职仅仅几天内就对他们，特别是对民族和解部部长实施制裁，这难道是一种促进对话的尝试？

利比亚代表所作的发言含有许多不实和毫无根据的指控。该代表以这种不负责任的方式谈论我国，确实令人遗憾。我要提醒利比亚代表，我国可没有要求外界在我国境内实施军事干预。我们不可能去学别人。

让我在此援引穆斯塔法·阿卜杜勒·贾里勒先生在一次斋月文化活动期间接受采访时所说的话。他说：“卡塔尔支持伊斯兰潮流，并且有志于建立一个根植于伊斯兰法的政府制度；到卡塔尔去的人都会从该国政府那里得到一笔钱”。这就是我就此需要说的一切。

对于卡塔尔代表，我们对他在发言时所使用的措辞感到惊讶。听他在本次全体会议上的发言使人感到仿佛正在收看该国的电视频道。不知该代表可否向我们解释一下他的国家资助恐怖主义团伙的原因。让他向我们解释一下谁是正在叙利亚境内实施的暴力和恐怖主义行为的责任人。他可否向我们解释一下，卡塔尔为何热衷于劝阻反对派参与对话，同时鼓励它诉诸暴力，就象卡塔尔国埃米尔自己所做的那样？他可否解释一下为什么他的国家阻挠执行科菲·安南先生的六点计划，在该计划获得通过仅两天就断定它只有2%的成功机会？

叙利亚作为1925年《关于禁用毒气或类似毒品及细菌作战方法议定书》的签字国，致力于遵守该议定书，并且愿意加入《禁止化学武器公约》，但

条件是以色列也加入该公约。叙利亚还加入了《不扩散核武器条约》，并支持1995年审议大会和2010年审议大会无限期延长该条约。

叙利亚一贯呼吁建立中东无核武器区。2003年，叙利亚在担任安全理事会成员期间曾以阿拉伯集团的名义提交了一项要求为我们建立这样一个无核区的决议草案。

然而，现在口口声声对据称存在此类武器表示关切的那些国家恰恰就是当初阻挠该项决议草案的国家，它们还威胁要使用否决权，目的完全是为了保护它们的保护对象以色列，它们还为以色列提供核潜艇。尽管如此，叙利亚仍继续支持该项决议草案。我们现在看到的是双重标准，这令人遗憾。

沙特阿拉伯、卡塔尔和阿拉伯国家联盟秘书处如果真心作努力，就该强调指出以色列核威胁所构成的危险，而不是在伊斯兰世界另辟新战线。沙特阿拉伯和卡塔尔代表不应该混淆视听，指责叙利亚境内有化学武器存在，而应当对目前占领着阿拉伯领土的以色列所拥有的化学武器与核武库表示关切。

主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目34的审议。

下午5时10分散会。